# РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
# RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.31

## СВИДЕТЕЛЬСТВО № 18.13591.120
## CERTIFICATE No.

Город, страна Lyngby Denmark
Place, country

Изготовитель THRANE & THRANE A/S VAT: DK-65 72 46 18
Manufacturer Lundtoftegaardsvej 93 D DK-2800 Kgs. Lyngby, Denmark

Заказчик ЗАО "АНТАРСАТ" / JSC "ANTARSAT" ИНН 7825498076
Purchaser

Заказ (контракт) № ---------- Заводской заказ № ----------
Purchaser's order (contract) No. Work's order No.

«КОПИЯ ВЕРНА»
Генеральный директор ЗАО «АНТАРСАТ»
Жарновецкий
Дата:

**Настоящим удостоверяется**, что нижеперечисленные изделия изготовлены и испытаны в соответствии с правилами и предписаниями Российского морского регистра судоходства.

**This is to certify** that the products listed below have been manufactured and tested in accordance with rules and regulations of Russian Maritime Register of Shipping.

Количество и единица измерения. Наименование, марка и технические данные изделий. Заводской(ие) (серийный(е)) номер(а). Ограничения. Оттиск клейма или запись «Изделие(я) имеет(ют) клеймо», если клеймение обязательно. Наименование и количество листов приложения, при необходимости.
Number and the unit of measure. Name, type and particulars of products. Manufacturer's (serial) No.(Nos). Limitations.
Imprint of brand or record "Product(s) branded", if branding is necessary. Annex name and the number of sheets, if appropriate.

1 шт./ set
Код/Code 04160000МК

Свободно всплывающий спутниковый аварийный радиобуй (АРБ) системы КОСПАС-САРСАТ, тип «**SAILOR SE406-II**»

Float-free COSPAS-SARSAT Satellite Emergency Position-Indicating Radio Beacon (EPIRB) type, «**SAILOR SE406-II**»

Код ОКП 68 1100/ All Russian Products Classification Code 68 1100

Серийный номер/Serial No.: **100-082050, 100-082059, 100-082106**

Изделие соответствует применимым требованиям части IV «Радиооборудование» Правил РС по оборудованию морских судов, изд. 2013г., требованиям Резолюции ИМО A.662(16), A.694(17), A.810(19), A.814(19), MSC.120(74),
Техническому регламенту о безопасности объектов морского транспорта.
Product meets the applicable requirements of the Part IV «Radioequipment» of the RS Rules for the Equipment of Sea-Going Ships, edition 2013, the requirements of IMO Resolution A.662(16), A.694(17), A.810(19), A.814(19), MSC.120(74),
The Technical Regulations concerning the Safety of Sea Transport Items

**СТО РС № 13.03575.315 / TAC of RS № 13.03575.315**

Настоящее Свидетельство выдано изготовителем в соответствии с Соглашением об освидетельствовании № 16.10006.262
This Certificate is issued by the Manufacturer in accordance with the Agreement on Survey No.

**От имени изготовителя** _____ А.И.Хорошунов/A.Khoroshunov 22.03.2018
**On behalf of Manufacturer**
М.П. (подпись / signature) (фамилия, инициалы печатными буквами / name, in block letters) (дата / date)

Thrane & Thrane A/S Lundtoftegaardsvej 93D DK-2800 Lyngby

Действие вышеупомянутого Соглашения об освидетельствовании подтверждается.
Validity of the above mentioned Agreement on Survey is hereby confirmed.

**Инженер-инспектор** _____ М.А.Курицин/M.Kuritsin 22.03.2018
**Surveyor**
М.П. (подпись / signature) (фамилия, инициалы / name) (дата / date)

РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА 120 073 RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

02/2012